



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

المؤتمر العالمي الخامس لرؤساء البرلمانات

فيينا، 07-08 أيلول / سبتمبر 2021

قوائم المتحدثين - اقتراحات

الاقتراح الأول

يتطلب تحقيق التنمية المستدامة المزيد من الاهتمام في رفاه الإنسان،

والحفاظ على البيئة أكثر من النمو الاقتصادي

الثلاثاء، 07 أيلول / سبتمبر 2021 - 10:30 - 12:00 بتوقيت وسط أوروبا الصيفي (فيينا)

تشمل القوائم أدناه الطلبات الواردة بحلول 23 آب / أغسطس 2021. وسيكون أمام رؤساء البرلمانات ثلاث دقائق لمعالجة الاقتراحات ودقيقتين للتحديث في حلقات النقاش. وقد سعت الأمانة العامة للاتحاد البرلماني الدولي إلى تلبية أكبر عدد ممكن من الطلبات، مع مراعاة ضيق الوقت، وكذلك الحاجة إلى التوازن بين الرجال والنساء (الجنس) والتوازن الإقليمي. ضمن المخصصات الزمنية الحالية، نتوقع أن يتمكن ما يصل إلى 15 رئيس برلمان من معالجة كل اقتراح. ومن حيث المبدأ، ينبغي أن يكون كل رئيس برلمان قادراً على معالجة اقتراح واحد يختاره وحلقة نقاش واحدة.

مقدمة الاقتراح

الرقم	الاسم	المنصب	البلد
1.	السيدة بياتريز أرجيمون	رئيسة مجلس الشيوخ	الأوروغواي
2.	السيد شتاينغيمور ج. سيغفسون	رئيس البرلمان	آيسلندا
3.	السيدة بوان مهراي	رئيسة مجلس النواب	إندونيسيا
4.	السيد عباس تشيرنور بوندو	رئيس البرلمان	سيراليون



أ. رؤساء البرلمانات

الرقم	الاسم	المنصب	البلد
1.	السيد ألبرت فريك	رئيس لاندتاغ (البرلمان)	ليشتنشتاين
2.	السيدة أنيتا ديمتريو	رئيسة مجلس النواب	قبرص
3.	السيد فونغ دينه هوي	رئيس الجمعية الوطنية	فيتنام
4.	السيد غوردان جاندروكوفيتش	رئيس البرلمان الكرواتي	كرواتيا
5.	السيد إيمانويل سينزوهاجيرا	رئيس مجلس الشيوخ	بوروندي
6.	السيد نورلان نيغماتولين	رئيس مجلس النواب	كازاخستان
7.	السيد مارك دالي	رئيس مجلس سيناد إيربان (مجلس الشيوخ)	أيرلندا
8.	السيد تالانت ماميتوف	رئيس المجلس الأعلى	قيرغيزستان
9.	السيد جينارو ميغليوري	الرئيس	الجمعية البرلمانية للبحر الأبيض المتوسط

ب. رؤساء وفود آخرون

الرقم	الاسم	المنصب	البلد
10.	السيدة رادفيلي موركونايت ميكولينيني	نائب رئيس البرلمان	ليتوانيا
11.	السيد محمد قاسم خان سوري	نائب رئيس الجمعية الوطنية	باكستان
12.	سعادة السيد عزام الأحمد	المجلس الوطني الفلسطيني/ رئيس الوفد	دولة فلسطين
13.	السيدة بوجاننا كريستو	رئيس مجلس النواب	البوسنة والهرسك

الاقتراح الثاني

تشكل الاستجابة العالمية لجائحة كوفيد-19 تحديات على قدرة عمل تعددية الأطراف لمصلحة الشعوب
الثلاثاء، 07 أيلول/ سبتمبر 2021 - 14:30 - 16:00 بتوقيت وسط أوروبا الصيفي (جنيف)

مقدمة الاقتراح

الرقم	الاسم	المنصب	البلد
1.	السيد منصور نادر	رئيس الجمعية الوطنية	غويانا
2.	السيدة فالتينا ماتفينكو	رئيسة مجلس الاتحاد	روسيا الاتحادية
3.	السيد أوثر كاراس	نائب الرئيس	البرلمان الأوروبي
4.	السيد جاكوب فرانسيس نزويداميليمو موديندا	رئيس الجمعية الوطنية	زيمبابوي

أ. رؤساء البرلمانات

الرقم	الاسم	المنصب	البلد
1.	السيدة صحبية غافاروفا	رئيسة الجمعية الوطنية	أذربيجان
2.	السيد بيونغ سيونغ بارك	رئيس الجمعية الوطنية	جمهورية كوريا
3.	السيد أنيسيتو لونغوينهو غوتيريس لوبيز	رئيس البرلمان الوطني	تيمور - ليشتي
4.	السيد جومبوجاف زاندانشاتار	رئيس مجلس الدولة الأعلى	منغوليا
5.	السيدة أكيكو سانتو	رئيسة مجلس المستشارين	اليابان
6.	معالي الأستاذ محمد علي حمد	رئيس مجلس النواب	جمهورية جيبوتي
7.	السيد ألفريدو فراي	رئيس مجلس النواب	الأوروغواي
8.	السيد أوغسطين أيامورمي	رئيس مجلس الشيوخ	رواندا
9.	السيدة الحساني بالا ساكاندي	رئيسة الجمعية الوطنية	بورкина فاسو
10.	السيد أليكسا بيتش	رئيس البرلمان	مونتينيغرو
11.	معالي الشيخ سلطان البركاني	رئيس مجلس النواب	الجمهورية اليمنية
12.	السيد أوم بيرلا	رئيس مجلس الشعب	الهند



ب. رؤساء وفود آخرون

الرقم	الاسم	المنصب	البلد
13.	السيدة آنا ماريا ماري ماتشادو	نائب رئيس الجمعية الوطنية	كوبا
14.	سعادة السيد فطيس بن لكحل	نائب رئيس المجلس الشعبي الوطني	الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
15	السيد عبد القادر أريوي	الأمين العام لمجلس الشعب	أفغانستان

الاقترح الثالث

تتطلب مكافحة المعلومات المضللة وخطاب الكراهية لوائح تنظيمية أقوى

الثلاثاء، 07 أيلول/ سبتمبر 2021 - 16:30 - 18:00 بتوقيت وسط أوروبا الصيفي (جنيف)

مقدمة الاقتراح

الرقم	الاسم	المنصب	البلد
1.	السيدة كلوديا ليديسما عبد الله	الرئيسة المؤقتة لمجلس الشيوخ	الأرجنتين
2.	السيدة شيرين شارمين تشودري	رئيسة البرلمان	بنغلادش
3.	السيد ريك دايمز	رئيس	الجمعية البرلمانية لمجلس أوروبا
4.	السيد فمي غباجياميلا	رئيس مجلس النواب	نيجيريا

أ. رؤساء البرلمانات

الرقم	الاسم	المنصب	البلد
1.	السيد وولفغانغ سوبوتكا	رئيس المجلس الوطني	النمسا
2.	السيدة ستيفاني دهو	رئيسة مجلس الشيوخ	بلجيكا
3.	معالي الأستاذ صقر غباش	رئيس المجلس الوطني الاتحادي	دولة الإمارات العربية المتحدة
4.	السيد دينيس زفيزيتيتش	رئيس مجلس النواب	البوسنة والهرسك
5.	معالي السيدة فوزية بنت عبد الله زينل	رئيسة مجلس النواب	مملكة البحرين
6.	معالي الشيخ خالد بن هلال المعولي	رئيس مجلس الشورى	سلطنة عُمان
7.	السيد مصطفى شنطوب	رئيس الجمعية الوطنية الكبرى	تركيا
8.	السيد دلفيم نيفيس	رئيس الجمعية الوطنية	ساو تومي وبرنسيبي
9.	معالي الأستاذ مرزوق علي الغانم	رئيس مجلس الأمة	دولة الكويت
10.	السيد نغوغا كارولي مارتن	رئيس	الجمعية التشريعية لشرق إفريقيا

ب. رؤساء وفود آخرون

الرقم	الاسم	المنصب	البلد
.11	سعادة السيد حسن الكعبي	النائب الأول لرئيس مجلس النواب	جمهورية العراق
.12	سعادة السيد فوزي سليم	النائب الأول لرئيس مجلس النواب	دولة ليبيا
.13	سعادة السيد أحمد الصفدي	النائب الأول لرئيس مجلس النواب	المملكة الأردنية الهاشمية
.14	السيد روبيرتو ديل باشيكا	سناتور	فرنسا

الاقترح الرابع

يشكل إلغاء القوانين التي تميز النساء والفتيات الطريق الوحيد نحو إنجاز المساواة بين الرجال والنساء
(الجندرية)

الأربعاء، 08 أيلول/ سبتمبر 2021 - 09:30 - 11:00 بتوقيت وسط أوروبا الصيفي (جنيف)

مقدمة الاقتراح

الرقم	الاسم	المنصب	البلد
1.	السيدة تانزيلا نارباييفا	رئيسة مجلس الشيوخ	أوزبكستان
2.	السيد أوم بيرلا	رئيس مجلس الشعب	الهند
3.	السيدة فاني ساليناس فرنانديز	رئيسة	برلمان أمريكا الوسطى
4.	السيد كينيث ماكيو لوساكا	رئيس مجلس الشيوخ	كينيا

أ. رؤساء البرلمانات

الرقم	الاسم	المنصب	البلد
1.	السيد لوкас سينمبو موها	رئيس المجلس الوطني	ناميبيا
2.	السيدة إيلان تيليو	رئيسة مجلس النواب	بلجيكا
3.	السيد محمد إبراهيم لاوان	رئيس مجلس الشيوخ	نيجيريا
4.	السيد ايفيكا داتشيتش	رئيس الجمعية الوطنية	صربيا
5.	السيدة مايل م. شينومونا	رئيسة مجلس الشيوخ	زيمبابوي
6.	السيد غبهونو لويس فلافونو	رئيس الجمعية الوطنية	بنين
7.	السيدة تون فيلهلمسن ترون	رئيسة البرلمان	النرويج
8.	السيدة جيما نونو كومبا	رئيسة الجمعية التشريعية الوطنية الانتقالية	جنوب السودان

ب. رؤساء وفود آخرون

الرقم	الاسم	المنصب	البلد
9.	السيدة كلوديا روث	نائب رئيس البوندستاغ (البرلمان الاتحادي)	ألمانيا
10.	السيدة أنيتا أنيت أمونج	نائب رئيس البرلمان	أوغندا
11.	السيدة إديت إستريلا	نائب رئيس البرلمان	البرتغال

الاقترح الخامس

ينبغي أن تخضع دائماً تدابير الطوارئ التي تفرضها الحكومة إلى موافقة برلمانية، ومراجعة منتظمة الأربعاء، 08 أيلول/ سبتمبر 2021 - 11:30 - 13:00 بتوقيت وسط أوروبا الصيفي (جنيف)

مقدمة الاقتراح

الرقم	الاسم	المنصب	البلد
1.	السيد روبرتو فيكو	رئيس مجلس النواب	إيطاليا
2.	السيدة كريستين رزاناماسوا	رئيسة الجمعية الوطنية	مدغشقر
3.	السيد خورخي بيزارو	رئيس برلمان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (بارلاتينو)	

أ. رؤساء البرلمانات

الرقم	الاسم	المنصب	البلد
1.	السيد إيغور زورثشيتش	رئيس الجمعية الوطنية	سلوفينيا
2.	السيد مارينويس بي	رئيس الجمعية الوطنية	سورينام
3.	السيد طلعت شافيري	رئيس البرلمان	شمال مقدونيا
4.	السيد فرناندو دا بيدادي دوس سانتوس	رئيس الجمعية الوطنية	أنغولا
5.	السيد سيني عمرو	رئيس الجمعية الوطنية	النيجر

ب. رؤساء وفود آخرون

الرقم	الاسم	المنصب	البلد
6.	السيدة دامي إيانور لينغ	نائب رئيس مجلس العموم	المملكة المتحدة
7.	السيد استفان جاكاب	نائب رئيس مجلس النواب	المجر
8.	السيد جوزيف أوسي أوسو	النائب الأول لرئيس البرلمان	غانا



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

Fifth World Conference of Speakers of Parliaments

Vienna, 7-8 September 2021

Lists of speakers – Motions *Listes des orateurs – motions*

First Motion / Première motion

Achieving sustainable development requires more attention on human wellbeing and environmental preservation than on economic growth
Pour parvenir à un développement durable, il faudra se préoccuper davantage du bien-être humain et de la préservation de l'environnement que de la croissance économique

Tuesday, 7 September 2021 – 10:30-12:00 CEST (Vienna)

Mardi 7 septembre 2021, 10 h 30-12 h HAEC (Vienne)

The lists below include the requests received by 23 August 2021. Speakers of Parliament will have 3 minutes to address the motions and 2 minutes to speak in the panels. The IPU Secretariat has endeavored to accommodate as many requests as possible, bearing in mind the time limitations, but also the need for gender and regional balance. Within the existing time allocations, we expect up to 15 Speakers to be able to address each motion. In principle, each Speaker should be able to address one motion of his/her choice and one panel.

* * *

Les listes ci-dessous tiennent compte des demandes reçues jusqu'au 23 août 2021. Les présidents de parlement disposeront de trois minutes pour présenter les motions et deux minutes pour les réunions-débat. Le Secrétariat de l'UIP s'est efforcé de répondre au plus grand nombre de demandes possible, en respectant les contraintes de temps, mais aussi la nécessité d'un équilibre entre les sexes et les régions. Dans le cadre du temps imparti, nous prévoyons qu'un maximum de 15 présidents pourront s'exprimer sur chaque motion. En principe, chaque président devrait pouvoir s'exprimer sur une motion de son choix et sur une réunion-débat.

Introduction of the Motion / *Présentation de la motion*

No.	Name / Nom	Title / Titre	Country / Pays
1.	Beatriz Argimón (Ms./Mme)	President of the Senate <i>Présidente de l'Assemblée générale et du Sénat</i>	Uruguay
2.	Steingrímur J. Sigfússon (Mr./M.)	Speaker of the Althingi <i>Président de l'Althingi</i>	Iceland / Islande
3.	Puan Maharani (Ms./Mme)	Speaker of the House of Representatives <i>Présidente de la Chambre des Représentants</i>	Indonesia / Indonésie
4.	Abass Chernor Bundu (Mr./M.)	Speaker of Parliament <i>Président du Parlement</i>	Sierra Leone

A. Speakers of Parliament / Présidents de parlement

No.	Name / Nom	Title / Titre	Country / Pays
1.	Albert Frick (Mr./M.)	President of the Landtag/ <i>Président du Landtag</i>	Liechtenstein
2.	Annita Demetriou (Ms./Mme)	President of the House of Representatives <i>Présidente de la Chambre des représentants</i>	Cyprus / <i>Chypre</i>
3.	Vuong Dinh Hue (Mr./M.)	President of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>	Viet Nam
4.	Gordan Jandroković (Mr./M.)	Speaker of the Croatian Parliament <i>Président du Parlement de Croatie</i>	Croatia / <i>Croatie</i>
5.	Emmanuel Sinzohagera (Mr./M.)	Speaker of the Senate <i>Président du Sénat</i>	Burundi
6.	Nurlan Nigmatulin (Mr./M.)	Chairman of the House of Representatives <i>Président de la Mazhilis du Parlement</i>	Kazakhstan
7.	Mark Daly (Mr./M.)	President of the Seanad Éireann (Senate) <i>Président du Seanad Éireann (Sénat)</i>	Ireland / <i>Irlande</i>
8.	Talant Mamytov (Mr./M.)	Speaker of the Supreme Council <i>Président du Conseil suprême</i>	Kyrgyzstan / <i>Kirghizistan</i>
9.	Gennaro Migliore (Mr./M.)	President / <i>Président</i>	Parliamentary Assembly of the Mediterranean / <i>Assemblée parlementaire de la Méditerranée</i>

B. Other Heads of Delegation / Autres chefs de délégation

No.	Name / Nom	Title / Titre	Country / Pays
10.	Ms. Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė (Ms./Mme)	Deputy Speaker of the Parliament <i>Vice-Présidente du Parlement</i>	Lithuania / <i>Lituanie</i>
11.	Muhammad Qasim Khan Suri (Mr./M.)	Deputy Speaker of the National Assembly <i>Vice-Président de l'Assemblée nationale</i>	Pakistan
12.	Azzam Alahmad (Mr./M.)	Palestinian National Council/ Head of the delegation <i>Conseil national palestinien / Chef de la délégation</i>	Palestine
13.	Borjana Kristo (Ms./Mme)	Speaker of the House of Representatives <i>Présidente de la Chambre des représentants</i>	Bosnia and Herzegovina / <i>Bosnie-Herzégovine</i>

Second Motion / Deuxième motion

The global response to the COVID-19 pandemic challenges multilateralism's ability to deliver for the people

La riposte mondiale à la pandémie de COVID 19 remet en question la capacité du multilatéralisme à agir pour le bénéfice des peuples

Tuesday, 7 September 2021 – 14:30-16:00 CEST (Geneva)

Mardi 7 septembre 2021, 14 h 30-16 h HAEC (Genève)

Introduction of the Motion / Présentation de la motion

No.	Name / Nom	Title / Titre	Country / Pays
1.	Manzoor Nadir (Mr./M.)	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>	Guyana
2.	Valentina Matvienko (Ms./Mme)	Speaker of the Council of the Federation <i>Présidente du Conseil national de la Fédération</i>	Russian Federation / <i>Fédération de Russie</i>
3.	Othmar Karas (Mr./M.)	Vice President <i>Vice-Président</i>	European Parliament/ <i>Parlement européen</i>
4.	Jacob Francis Nzwidamilimo Mudenda (Mr./M.)	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>	Zimbabwe

A. Speakers of Parliament

No.	Name / Nom	Title / Titre	Country / Pays
1.	Sahiba Gafarova (Ms./Mme)	Chairwoman of the National Assembly <i>Présidente de l'Assemblée nationale</i>	Azerbaijan / <i>Azerbaïdjan</i>
2.	Byeong Seug Park (Mr./M.)	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>	Republic of Korea / <i>République de Corée</i>
3.	Aniceto Longuinhos Guterres Lopes (Mr./M.)	Speaker of the National Parliament <i>Président de l'Assemblée nationale</i>	Timor-Leste
4.	Gombojav Zandanshatar (Mr./M.)	Chairman of the State Great Hural <i>Président du Grand Khoural de l'État</i>	Mongolia / <i>Mongolie</i>
5.	Akiko Santo (Ms./Mme)	President of the House of Councillors <i>Présidente de la Chambre des conseillers</i>	Japan / <i>Japon</i>
6.	Mohamed Ali Houmed (Mr./M.)	President of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>	Djibouti
7.	Alfredo Fratti (Mr./M.)	Speaker of the House of Representatives <i>Président de la Chambre des représentants</i>	Uruguay
8.	Augustin Iyamuremye (Mr./M.)	President of the Senate <i>Président du Sénat</i>	Rwanda
9.	Alassane Bala Sakandé (Ms./Mme)	President of the National Assembly <i>Présidente de l'Assemblée nationale</i>	Burkina Faso
10.	Aleksa Bečić (Mr./M.)	Speaker of Parliament <i>Président du Parlement</i>	Montenegro / <i>Monténégro</i>
11.	Sultan Saeed Al Barkani (Mr./M.)	Speaker of the House of Representatives <i>Président de la Chambre des représentants</i>	Yemen
12.	Om Birla (Mr./M.)	Speaker of the House of the People <i>Président du Lok Sabha</i>	India / <i>Inde</i>

B. Other Heads of Delegation / Autres chefs de délégation

No.	Name / Nom	Title / Titre	Country / Pays
13.	Ana María Mari Machado (Ms./Mme)	Deputy Speaker of the National Assembly <i>Vice-Présidente de l'Assemblée nationale</i>	Cuba
14.	Benlakehal Feitas (Mr./M.)	Vice-President of the National Assembly <i>Vice-Président de l'Assemblée nationale populaire</i>	Algeria / Algérie
15.	Abdul Qader Aryubi (Mr./M.)	Secretary General of the House of the People	Afghanistan

Third Motion / Troisième motion

Countering misinformation and hate speech requires stronger regulations La lutte contre la désinformation et le discours de haine en ligne et hors ligne exige des règles plus fermes

Tuesday, 7 September 2021 – 16:30-18:00 CEST (Geneva)

Mardi 7 septembre 2021, 16 h 30-18 h HAEC (Genève)

Introduction of the Motion / Présentation de la motion

No.	Name / Nom	Title / Titre	Country / Pays
1.	Claudia Ledesma Abdala (Ms./Mme)	Provisional President of the Senate <i>Présidente par intérim du Sénat</i>	Argentina / Argentine
2.	Shirin Sharmin Chaudhury (Ms./Mme)	Speaker of Parliament <i>Présidente du Parlement</i>	Bangladesh
3.	Rik Daems (Mr./M.)	President <i>Président</i>	Parliamentary Assembly of the Council of Europe / <i>Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe</i>
4.	Femi Gbajabiamila (Mr./M.)	Speaker of the House of Representatives <i>Président de la Chambre des représentants</i>	Nigeria / Nigéria

A. Speakers of Parliament / Présidents de parlement

No.	Name / Nom	Title / Titre	Country / Pays
1.	Wolfgang Sobotka (Mr./M.)	President of the National Council <i>Président du Conseil national</i>	Austria / Autriche
2.	Stéphanie D'Hose (Ms./Mme)	Speaker of the Senate <i>Présidente du Sénat</i>	Belgium / Belgique
3.	Saqr Ghobash (Mr./M.)	Speaker of the Federal National Council <i>Président du Conseil national de la Fédération</i>	United Arab Emirates / <i>Émirats arabes unis</i>
4.	Denis ZVIZDIĆ (Mr./M.)	Speaker of the House of representatives <i>Président de la Chambre des représentants</i>	Bosnia and Herzegovina / <i>Bosnie-Herzégovine</i>
5.	Fawzia Zainal (Ms./Mme)	Speaker of Parliament <i>Présidente du Parlement</i>	Bahrain / Bahreïn
6.	Sheikh Khalid bin Hilal Al Maawali (Mr./M.)	Chairman of the Shura Council <i>Président du Conseil de la choura</i>	Oman
7.	Mustafa Şentop (Mr./M.)	President of the Grand National Assembly <i>Président de la Grande Assemblée nationale</i>	Turkey / Turquie
8.	Delfim Neves (Mr./M.)	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>	São Tomé and Príncipe / <i>Sao Tomé-et-Principe</i>
9.	Marzouq Ali M. Al-Ghanim (Mr./M.)	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>	Kuwait / Koweït
10.	Ngoga Karoli Martin (Mr./M.)	Speaker <i>Président</i>	East African Legislative Assembly / <i>Assemblée législative est-africaine</i>

B. Other Heads of Delegation / Autres chefs de délégation

No.	Name / Nom	Title / Titre	Country / Pays
11.	Hasan Kareem Mutar Al-Chaabawi (Mr./M.)	First Deputy Speaker of the Council of Representatives <i>Premier Vice-Président du Conseil des représentants</i>	Iraq
12.	Fouzi Salim (Mr./M.)	First Deputy Speaker of the House of Representatives <i>Premier Vice-Président de la Chambre des représentants</i>	Libya / Libye
13.	Ahmad Al Safadi (Mr./M.)	First Deputy Speaker of the House of Representatives <i>Premier Vice-Président de la Chambre des représentants</i>	Jordan
14.	Robert del Picchia (Mr./M.)	Senator <i>Sénateur</i>	France

Fourth Motion / Quatrième motion

Repealing laws that discriminate against women and girls is the only path towards achieving gender equality

L'égalité des sexes ne pourra être réalisée sans passer par l'abrogation des lois discriminatoires envers les femmes et les filles

Wednesday, 8 September 2021 – 09:30-11:00 CEST (Geneva)
Mercredi 8 septembre 2021, 9 h30-11 h HAEC (Genève)

Introduction of the Motion / Présentation de la motion

No.	Name / Nom	Title / Titre	Country / Pays
1.	Tanzila Narbaeva (Ms./Mme)	Speaker of the Senate <i>Présidente du Sénat</i>	Uzbekistan / Ouzbékistan
2.	Om Birla (Mr./M.)	Speaker of the House of the People <i>Président de la Chambre du peuple</i>	India / Inde
3.	Fanny Salinas Fernandez (Ms./Mme)	President <i>Présidente</i>	PARLACEN / Parlement centraméricain
4.	Kenneth Makelo Lusaka (Mr./M.)	President of the Senate <i>Président du Sénat</i>	Kenya

A. Speakers of Parliament / Présidents de parlement

No.	Name / Nom	Title / Titre	Country / Pays
1.	Lukas Sinimbo Muha (Mr./M.)	Chairperson of the National Council <i>Président du Conseil national</i>	Namibia / Namibie
2.	Eliane Tillieux (Ms./Mme)	President of the Chamber of Representatives <i>Présidente de la Chambre des représentants</i>	Belgium / Belgique
3.	Mahmad Ibrahim Lawan (Mr./M.)	Speaker of the Senate <i>Président du Sénat</i>	Nigeria / Nigéria
4.	Ivica Dacic (Mr./M.)	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>	Serbia / Serbie
5.	Mabel M. Chinomona (Ms./Mme)	President of the Senate <i>Présidente du Sénat</i>	Zimbabwe
6.	Gbèhounou Louis Vlavanou (Mr./M.)	President of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>	Benin / Bénin
7.	Tone Wilhelmsen Trøen (Ms./Mme)	Speaker of the Stortinget <i>Présidente du Stortinget</i>	Norway / Norvège
8.	Jemma Nunu Kumba (Ms./Mme)	Speaker of the Transitional National Legislative Assembly	South Sudan/Soudan du Sud

B. Other Heads of Delegation / Autres chefs de délégation

No.	Name / Nom	Title / Titre	Country / Pays
9.	Claudia Roth (Ms./Mme.)	Deputy Speaker of the Bundestag <i>Vice-Présidente du Bundestag</i>	Germany / Allemagne
10.	Anita Annet Among (Ms./Mme)	Deputy Speaker of Parliament <i>Vice-Présidente du Parlement</i>	Uganda / Ouganda
11.	Edite Estrela (Ms./Mme)	Deputy Speaker of Parliament <i>Vice-Présidente du Parlement</i>	Portugal

Fifth Motion / Cinquième motion

Emergency measures imposed by the government must always be subject to parliamentary approval and regular review

Les mesures d'urgence décidées par le gouvernement doivent toujours être soumises à l'approbation du parlement et être régulièrement revues

Wednesday, 8 September 2021 – 11:30-13:00 CEST (Geneva)

Mercredi 8 septembre 2021, 11 h 30-13 h HAEC (Genève)

Introduction of the Motion / Présentation de la motion

No.	Name / Nom	Title / Titre	Country / Pays
1.	Roberto Fico (Mr./M.)	President of the Chamber of Deputies <i>Président de la Chambre des députés</i>	Italy / <i>Italie</i>
2.	Christine Razanamahasoa (Ms./Mme)	President of the National Assembly <i>Présidente de l'Assemblée nationale</i>	Madagascar
3.	Jorge Pizarro (Mr./M.)	President of the Latin American and Caribbean Parliament (PARLATINO) <i>Président du Parlement latino-américain et des Caraïbes (PARLATINO)</i>	

A. Speakers of Parliament / Présidents de parlement

No.	Name / Nom	Title / Titre	Country / Pays
1.	Igor Zorčič (Mr./M.)	President of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>	Slovenia / <i>Slovénie</i>
2.	Marinues Bee (Mr./M.)	Chairman of the Nationale Assemblée <i>Président de l'Assemblée nationale</i>	Suriname
3.	Talat Xhaferi (Mr./M.)	President of Sobraine <i>Président de Sobranie</i>	North Macedonia / <i>Macédoine du Nord</i>
4.	Fernando da Piedade Dias Dos Santos (Mr./M.)	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>	Angola
5.	Seini Oumarou (Mr./M.)	President of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>	Niger

B. Other heads of delegation / Autres chefs de délégation

No.	Name / Nom	Title / Titre	Country / Pays
6.	Dame Eleanor Laing (Ms./Mme)	Deputy Speaker of the House of Commons <i>Vice-Présidente de la Chambre des communes</i>	United Kingdom / <i>Royaume-Uni</i>
7.	István Jakab (Mr./M.)	Deputy Speaker <i>Vice-Président</i>	Hungary / <i>Hongrie</i>
8.	Joseph Osei Owusu (Mr./M.)	First Deputy Speaker of Parliament	Ghana